

De Zuid-Afrikaan.

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 42.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 2 SEPTEMBER, 1871.

No. 3714.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
HUISRAAD EEN GOUDEN HOROLOGIE
ENZ., ENZ., ENZ.

In den Boedel van wijlen den Heer J. VERHAAG.
Op Heden Zaturdag.
DEN 2DEN SEPTEMBER.

ZAL door den Heer CAUVIN op de Parade worden
vele kostbare Huisraaden, t.w.:
3 IJzeren Ledelkasten, met naar nban en veren
instransen, kussens, enz., kompiet; 1 Mahonihouten
Waschtafel, met waschbald; 1 do Kleedtafel, met
tortelapijfel, enz.; 1 Mahonihouten Kleede kast; 1
Chineesche Werktafel; 1 Commode en 1 Kleine
Ronde Tafel.
Alsmede een Prachtig Gouden Horologie, in vol-
komen orde.

G. W. SIEJTLER, Exceuteur.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

OPENBARE VERKOOPING VAN
Kostbare Vaste Goederen,

Gelegen in de Stad en het Distrikt George.
DE Ondergeteekende zullen, in hunne hoe-
danigheid van Curatoren des I. s. I. v. t. n.
Bedela van w. j. n. WILLIAM BURNETT BIDDULPH,
de hieronder gemelde tot gezagde B. edel behoorende
Huisen en andere Eigendommen te koop
aanbieden. De Verkoop zal gehouden worden te
Georgetown, op

Vrijdag, den 29 Sept., 1871,
TE BEGINNEN OM 10 UUR V.M.

Met de volgende in Georgetown gelegen
Eigendommen, namelijk:—

Perceel No. 1.—Zijnde Vijf Co. tages op
Perceelen Nos. 2 en 3, Marktplaats, welke een en
behoorende tot die klasse van Huisen welke altijd
voor winstgevend prijzen verhuurd worden.

Perceel No. 2.—Zijnde Erf No. 24, Yorkstraat,
met wel ingerigt Woonhuis, Stallen en Buitenge-
bouwen, geconcep. erd door den Heer W. HODGKIN,
die er een Wolwaschery op heeft.

Perceel No. 3.—Zijnde Erf No. 17, Mead-
straat, met groot Woonhuis, Stal en Buitenge-
bouwen, hebbende een grooten Tuin, Boomgaard,
enz., enz., thans in huur bij den Heer J. BAURUS.

Perceel No. 4.—Zijnde Erf No. 5, Courtenay-
straat, met hecht Woonhuis, Tuin en Boomgaard,
en geconcep. erd door den Heer J. H. M. J. J.

Perceel No. 5.—Zijnde Erf No. 42, Yorkstraat
met hecht Woonhuis en Buitengebouwen, mits-
gaders ruime Tuinrunderen.

Perceel No. 6.—Een met Lei gedekt Gebouw
in de Marktstraat, met Tuin annex zijde een
part van het verdeelde Erf No. 16, Yorkstraat,
thans in gebruik bij den Heer GEORGE COCKRANE
als Woonhuis.

Perceel No. 7.—Erf No. 32, in Yorkstraat, met
Woonhuis en uitget. rkt. Tuinrunderen.

Perceel No. 8.—Erf No. 29, in de Meadestraat
met de daaropstaande Gebouwen.

Perceel No. 9.—Cottage met tuin annex op
Erf No. 34, in Mainstraat, thans in huur bij den
Heer M. BOWAN.

Perceel No. 10.—Erf No. 39, Adderleystraat.
Perceel No. 11.—Een stuk Tuinrunder, zijnde
Erf No. 33, gelegen in de Kerkstraat te Geor-
getown, achter het Woonhuis van den nu overledene
in de Courtenaystraat.

ALSMEDE,
Perceel No. 12.—Erfen No. 3 en 4, Blok K
op het Dorp Lyon of Unidand-
Perceel No. 13.—Erf No. 129 op het Dorp
Willowmoore.

Perceel No. 14.—Drie ritten Watererven, gelegen
ten Dorpe Haarlem, in de Luningloof.
En voorts alle zoodanige Eigendommen als op
den Verkoopdag zullen aangeboden.

J. F. G. PIETSEN,) Gez.
JOS VINCENT,) Curatoren.
Kaapstad, 18 Augustus, 1871.

L. A. VINCENT, Afslager.

BEKENDMAKING.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend
gemaakt, dat het den Heer van leven en
dood in zijne aanbiddelijke Wijsheid behaagd
heeft, mijn teedergeleefden Echtgenoot, den
Heer PIETES JOHANNES PIENAR, in den onder-
dom van 73 jaren, 6 maanden en 14 dagen, uit
zijn smartvol lijden in zijne eeuwige heerlijk-
heid op te nemen, op den 21sten jl. Ofschoon
deze beoeking des Allerhoogsten mij en mijne
kinderen zwaar ter neder drukt, wenschen wij
nochtans Gode te zwijgen en de Vaderhand te
kussen, die slaat maar toch weer geneest.
Tevens nemen wij deze gelegenheid te baat
onzem opregten dank te betuigen aan de vele
vrienden, die den overledene tot in zijne
laatste oogenblikken met zoo veel liefde hebben
bijgestaan.

De Wed. P. J. PIENAR.
Poortje, 28 Aug., 1871.

OVERLEDEN, op den 28 dezer, te Napier,
mijn geliefde zoon MICHEL CHRISTIAAN
VOS SCHOLZ, in den onderdom van 31 jaren,
Aan de Familie en Vrienden wordt hiervan
kennis gegeven.

C. P. SCHOLTZ,
Stallenbosch, 29 Aug., 1871.

OVERLEDEN te Clanwilliam, op den 26sten
Augustus, een jonggeboren Zoon van
W. P. ROUSSEAU, V.D.M.

NIEUWE GOEDEREN.

VOOR DEN AANKOMENDEN ZOMER.

SERVAAS VAN DER BIJL & Co.,
STRANDSTRAAT,

Tegenover de Spoorweg Station.

Hebben juist ontvangen en zijn bezig te ontpakken de volgende NIEUWE
GOEDEREN uitgezocht en verzonden door den Heer VAN DER BIJL, thans in
Engeland, inhoudende:

Dames Kleeden, en Toebehooren
Witte en Gekleurde Kassa
Wit en Gekleurd Tabbertgoed
Witte Marsella en Brilliant Chitz
Zwarte en Gekleurde Zijde
Lichte Tjaals en Zijden Baatjes
Bruin Holland, en Fijn Holland
Witte Kamerik en Katoenen Zakdoeken
Breedings en Omboordsels, van alle soorten
Kanten en Binnenwerk
Wit Blond, Zwart Witte Tule, enz.
Een groot assortiment van Tabberts Knoopen
Gemaakte Hoeden voor Mans en Dames.

ALTIJD VOORHANDEN,

IJzerwerk, Bortfels en Bezems, van alle soorten
Galvanisch IJzer, van alle lengten, enz., enz.

SERVAAS VAN DER BIJL & Co.

BREDA, HALKETT & CO.

HEBEN

IN DEZE MAAND ONTVANGEN

104

KISTEN EN BALEN

NIEUWE MODISCHE GOEDEREN.

2, DARLINGSTRAAT.

STUTTAFORD & CO.,

Ontvangen nu ex Maalstoomboot en Bark "Silome,"

Nieuwe Goederen, en voor het Saisoen geschikt, waaronder zij op de volgende
bijzondere soorten de aandacht wenschen te bepalen.

Een fraai assortiment OPMAAKSELS VOOR KAREN en KOETSEN, WAGEN-ZEIL-
DOEK, GEBLEKTE EN ONGEBLEKTE DUCK, AMERIKAANSCHES LA-
KENS, KOORD voor Zittings, enz., enz., de aandacht van Koetsmakers wel waard.

Uitgebreide Toevoegsels bij hunnen Voorraad HORROCKSES CALICOES, WITTE EN
BRUINE PUNJUMS, BAPTAS, LAKENLINNEN, Fancy Ginghams, Zwarte en
Witte en Gekleurde Chitzes, Voerchitz, enz., een klein Paket KATOENEN DEKENS
en GEKLEURDE ALHAMBRA KNOPIJESDEKENS, stellig een goed Koopje.

Een Nieuw en Modisch assortiment Tweeds, Doekkins, Fancy Jassenstof, Breed laken,
enz., Silezijs, in Geel, Rood, Wit, Zwart en andere kleuren.

ALSMEDE,

Verdere bijvoegsels tot de BIRMINGHAMSCHE en SHEFFIELDSCHE DEPARTEMEN-
TEN—ROGERS & ZOONS' en ander MESSENERWERK, GALVANISCHE EMMERS,
van alle grooten, Koperen Vischdraad, Snoek en andere Vischhoeken. PIJPEN
(Klei) in T. D. T. W., Cutty en Jagt, Briarhout, Meerschium en andere kwaliteiten.
BORSTELWAREN, voor Kruimels, Tandens, Nagels, Haar, enz., Bezems, Schrob-
borstels, enz., SCHRIJFBEHOEFTEN—Schrijf-papieren, als Cream Laid Note,
Blaauw Geweefd, met Water Lijnen, Post, Foolscep, en andere maakfels, Envelopes, Pennen
Inkt, enz., eenige Riemen Dubbel-Kroon Stroo Pakpapier, een klein Paket
Papieren Zakjes, geschikt voor Kruideniers.

Een zeer keurig assortiment Juwelierswaren, Ploetwaren, Vazen, Schrijfkistjes, Werkdoozen,
Muziek en andere Albams, geschikt voor Presenten en Verjaarsgiften.
Het restant van den Wintervoorraad, overgebleven van de groote Verkoop, wordt
nog aangeboden tegen buitengewoon lage Prijzen.

2, DARLINGSTRAAT.

Aan Landbouwers en Karreweyers.

TRANSPORT BENOODIGD

Van Wellington naar de Biamautvelden.

LANDBOUWERS, die naar de Diamantvelden trekken, kunnen
van de Ondergeteekende Vrachten Negotie Goederen beko-
men, van 1,000 tot 5,000-lb. gewigt.—Voor bijzonderheden, doe
aanzoek by

VAN DER BYL & Co.

39, St. Georgestraat.

NIEUWE GOEDEREN.

HAMILTON ROSS & Co.

BIEDEN THANS AAN:

Een Groot Assortiment Fijne en Fancy Goederen,

UIT DE STOOMBOOT "ROMAN,"

WAARONDER DE VOLGENDE ZIJN:

HOEDJES en Hoed Patronen; Lint van Zijde, Satijn en Koord, en alle kleuren; Bloemen
en Vederen; Trimmings in verscheidenheid; Zonneschermen, Parachutes, Tom Thumb
Sambrels; 9/8 Zwarte en Witte Tulle; Gespikkelde Netten; Zwart en Wit Blond Kant;
Dames Zijden Sjerpen en Strikken; Gossamer- en Kanten Vallen, enz., enz.; Kleedstoffaaden,
als Lamas, Coburgs, Alpaccas, Winceys, wollen, geruit, enz., enz.; Viltseiden, nieuwe fasoenen,
Konsagoed; Heeren en Dames Kid Laarzen, elastieke zijden. ALSOOK, een groote uitbrei-
ding van hunnen voorraad MANCHESTERSCHE STAPELGOEDEREN.

5, Adderleystraat.

HAMILTON ROSS & Co.

Borradaile, Thompson, Hall & Co.,

HEBEN TE KOOP TEGEN LAGE PRIJZEN:

Johnson's Cement
Geriffeld IJzer, 6 tot 8 voet
Plafond Latzen, 3, 3, 4, 4 1/2 voet
Spijkers, in 50 lb. blikken
Rode Menie en Loodwit
Gekookte en Kasuwe Lijnolie
Terpenijn
Stockholm Teer
Looden Pipen, 1 en 1duim
Patente Velligheids Fuseses
IJzeren Waterbakken
Zwaar Engelsch Zoolleider
Lood in platen, 4 en 6 lb.
Lood in Staven
Hagel 3 A tot No. 12
Mauritius en Natalische Suiker
Rio Koffij, goede kwaliteit

Liverpool Zout'en Zeep
Bass's Ale en Guinness' Stout
Lichte Engelsche Mout
Versche Kentsche Hops
Beste Geelucht Wortel
Malzene
Gort
Gespletten Erwtten
Gebroken Suiker, in vaten en halve vaten
Versche Krenten
Witte en Bruine Rijst
Souchong en Congou Thee
Chineesche Preserven
Versche Zalm, Makereel, Kreeft en Oesters
in blikken
Hennessey's Brandewijn in bottels en kw
vaten, enz., enz., enz.

Borradaile, Thompson, Hall & Co.

WILLIAM JARDINE

HEEFT NU TER BEZIGTING

NIEUWE WINTER GOEDEREN,
EX MAALBOOT EN ZEILSCHEPEN.

DAAR de Voorraad een van buitengewoon belang is zowel in betrekking tot MODE, als
QUALITEIT en PRIJS wenscht hij de aandacht der ingezetenen van Kaapstad en de
omliggende dorpen daarbij te bepalen.
MELANGE KOORD en PRINSES LOUISE GESTREEPT STOFFAADJEN—buitenge-
wone aantrekkende. Enige duizenden yards van de bovengenoemde Modische Stoffaaden voor
Dames Kleeden, ver onder den prijs gekocht, te bekomen voor 1s. 6d. per kleed—prijzen Londen, 21s
SATIJNEN KLEEDSTOFFEN, FRANSCHE REPP EN TWILL, van al de beste schake-
ringen.
FLUWEELEN EN LAKENSCHEN BAATJES—een zeer Groot Assortiment, van 6s. 6d
en hooger.

No. 9, ADDERLEYSTRAAT.

WILLIAM JARDINE

Bepaalt eerbiediglijk de aandacht der Dames bij nog eene kist

ZIJDE,

Bestaande uit Zwarte, Effengekleurde en Fancy. Daar dit het laatste perceel
is, dat er zal te krijgen zijn van Goedkoop en Duurzame Zijden, zal men ten
minste 30 per Cent besparen door thans te koop.

Aan bezoekers van buiten wordt berigt, dat W. JARDINE'S pakhuis na-
genoeg tegenover het Spoorweg Station is.

HEERENGRACHT, NO. 9, ADDERLEYSTRAAT.

KEROSENE LAMPEN.

GEORGE FINDLAY & Co.

HEBEN ONTVANGEN, EX "CLAN ALPINE,"

EEN KEURIG ASSORTIMENT VAN

Kerosene Lampen, van de beste Engelsche maakfels

TAFELLAMPEN, Vlakke en Dubbele Branders
HANGLAMPEN
MUURLAMPEN, met Lichtweerkaatsers
HANDLAMPEN,

Met een voorraad van Losse Schermen, Glazen, Katoenen
Pitten, enz.

IJzer-Pakhuizen, Gravestraat.

DIAMANTEN,

VAN DER BYL & CO.

39 ST. GEORGESTRAAT,

Geven de hoogste Marktprijzen voor Diamanten.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

VASTE GOEDEREN,

AANDEELEN, enz.,
AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekenden, geautoriseerd door
Mejufv. de Weduwe wijlen den Wel-
Ed. Heer JOHAN DAVID BELJERS, zullen op
Vrijdag, 15 September

Aan de Paarl publiek verkoopen:

1. Het Verkiestlijk Eigendom, gelegen naast
de Woning van Dr. ZANDEREN, het cen-
traleste en aangenaamste gedeelte van het
Dorp, bevattende twee Gerieflijke WOON-
HUIZEN naar den nieuwsten smaak (Dub-
bele Verdieping) en onder IJzeren Dak-
benevens een GEBOUW, bevattende Pak-
huis, Stal en andere Vertrekken, beplant
met verscheidenen soorten Vruchtboomen,
waaronder Lemoen en Nartjes. Dit Eigen-
dom zal in Perceelen worden opgeveild.

2. De Welbekende Veeplaats, genaamd
"LA PARIS," gelegen te Klein Draken-
stein, groot circa 600 Morgen.

3. De Veeplaats, genaamd "STUUR-
MANSPONTEIN," mede gelegen te Klein
Drakenstein, groot omtrent 175 Morgen.
Deze beide Plaatsen zijn ruim voorzien van
LOOPENDE WATER, en hebben geschik-
ten Grond voor het aanleggen van Plaats-
taten.

4. LOSSE GOEDEREN:

13 Westelijke Provincie Bank Aandeelen
6 Paarlse Bank Aandeelen
15 Paarlse Wijn en Brandewijn Maat-
schappij Aandeelen

2 Paarlse Spiritus Maatschappij Aan-
deelen
2 Paarlse Executeurs Kamer Aan-
deelen
1 Protector Aandeel.

EINDELIJK, enige artikelen HUIS-
RAAD, waaronder een fraaije COTTAGE
PIANO, alsmede 2 Kajatenhouten Water
Vaten, en wat verder zal worden aan-
geboden.

De Villiers, Marais, & Co.,

Vendu-Administrateurs.

Paarl, 29 Augustus, 1871.

VOGELSTUISVEDEREN.

DADELJK BENOODIGD.—25.000
aan VOGELSTUISVEDEREN.
E. G. ASPPELLING.

TANDEN

Uitgetrokken zonder Pijn.

VERHUISD.

DE HEER HUTCHINSON Kapitein
TINLEY'S huis, No. 1, Nieuwestraat,
gekocht hebbende (tegenover de St. George's
Kerk en annex de woning van den Heer
MARGUARD, in de Walestraat), is derwaarts
verhuisd en kan daar naar gewoonte geraad-
pleegd worden over alles in verband staande
met Tandens en Tandvleesch, het uittrekken
en inzetten (of oprullen) van Tandens op
korlriet, 'goud of eene andere metaal-basis,
naar men mogt verlangen. Voorwaarden,
zeer billijk.

N.B.—Tanden voor de armen gratis uit-
getrokken 's Maandags, Woensdags en Zatur-
dags morgens, tusschen 9 en 10 ure voor-
middags. De Tandens van kinderen worden
in orde gesteld.

Bazaar aan Zwartland.

OP den 15den SEPTEMBER a.s. s.
zal een Bazaar gehouden worden aan
de Woning van den Heer J. M. A. Lotw,
Tweekuilen, de opbrengst waarvan aange-
wend zal worden tot opvoeding van blanke
kinderen, vooral in het Onder Zwartland,
wier Ouders onvermogen zijn, hun het
noodig onderwijs te doen erlangen. Elke
gift in geld of eenig ander artikel zal in
dank ontvangen worden door Mej. J. M. A.
Lotw, den Heer C. DE GREEFF, Malme-
bury; en den Heer J. M. DE KOCK, Kaap-
stad.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden maken hiermede aan
alle Bloedverwanten en Vrienden be-
kend, dat het den Heere behaagd heeft om
door den dood uit ons midden weg te nemen,
onzen teederbeminde eerstegeboren Zoon,
CHRISTOFFEL FRANCIS DE TOIT, in den onder-
dom van 18 jaren, 10 maanden en 17 dagen.
Door eene hevige koortsziekte aangevat
werd hij binnen den tijd van 18 dagen weg-
genomen, doch hij ontsiep, zooals wij ver-
trouwen, in zijnen Zaligmaker.

Van harte danken wij al de vrienden voor de
hulp en liefde aan den overledene en aan ons
bewezen.

J. P. DE TOIT,
A. J. DE TOIT,
Gob. de Plessis.

Doornbult, dist. Hoopstad,
22 Aug., 1871.

Kaapstad en Wellington Spoorweg

TUDDAFEL.—SEPT. 1871.

Table with columns: STATIONS, MYN., Pass. en Goederen, and sub-columns for u. m. and p. m.

Table with columns: STATIONS, MYN., Pass. en Goederen, and sub-columns for u. m. and p. m.

VEEVERKOOPINGEN.

DOOR K. DE LINT. Oct. 11.—De 24 Rivieren, Dis. Picketberg, 25 Barden, 24 Oasen, 2 Bullen, 2 Hengsten, 2 Paarden, 3 Merries van P. Perood, alsook Haver, Koren, Vaten, 1 Wagen enz. enz.

VERKOOPINGEN VAN VASTE GOEDEREN

DOOR R. D. JONES & Co. Sept. 11.—Constantia, District Wynberg, het Landgoed genaamd "Belle Ombre", groot 282 morgen en 336 vierkante roeden, met Buitengebouwen, als Stallen, Pluinveerhuizen, enz. enz.

SCHUTBERIGTEN.

De onderstaande Schutmeesters zullen, op de bij gemelde data en op plaatsen vermeld, hielden van het volgende vee, in dien het niet te voren wordt geloot.

MAANSVERBODINGEN.

Sept. 6. Laatste Kwartier, 11u. 24m. namiddags. Sept. 14. Nieuwe Maan, 5u. 24m. namiddags.

GETROUWD.

Aan de Paarl: Aug. 22.—De heer M. van der Spuij, M. z. n., met jonkvrouw M. E. R. t. f. 28.—De heer F. J. Huzo, (Victoria West), met jonkvrouw E. B. de Villiers.

GEBOORT.

In de Ned. Geref. Kerk aan de Paarl, op den 27 Aug.—Een zoon van den heer Paul Roux, met name Paul. Een zoon van den heer D. J. du Toit, met name Daniel Jacobus.

OVERLEDEN.

Aan de Paarl, op den 27 Aug. kindje van den heer E. P. Andriew.

Aan de Lezers van dit Blad.

DE Ondergetekenden berichten bij deze den lezers van Zuid Afrikaan en Volksvriend, dat zij van heden af de beide bladen gezamenlijk als een enkel blad zullen publiceren op elken Woensdag en Zaterdag.

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 2 SEPTEMBER 1871.

GEBOURTENISSEN VAN DEN DAG.

DONDERDAG is de uitspraak geschied in de Beaufort cricketzaak en onze tijdgenooten keuren dezelve nagenoeg eenparig af. Het schijnt voorzeker een beetje ongehoord, dat den beiden klagers verteld wordt, dat in twee klageschriften (alsch gebrond waren, en den voornaamste hunner (Blorc), dat zijn gansch gedrag in geen deel te laken was, en toch dat hij met de schadevergoeding van een shilling ieder den laatst word opgelegd hunner eigene kosten te betalen.

DE CAAPSCHE MUZIEKVERENIGING.

Woensdag avond een concert, dat even goed afloep als de meeste door dit gezelschap gegeven concerten. Slechts twee het einde werd kleine beweging veroorzaakt, doordien Kap. Cherry, een lid van 's Gouverneurs gevolg, een der toerallen kreeg, waaraan hij onderhevig is.

EEN NIEUW WONDERWERK.

De Commissie van Ingenieurs, aangesteld om rapport uit te brengen over den aanleg van een tunnel onder het kanaal door, tusschen Engeland en Frankrijk, het plan van den heer Thome de Gamond heeft aangenomen, en dat met het werk binnen kort een aanvang zal worden gemaakt.

EEN GELUKKIG PAAR.

Woensdag stond in het Politiebureau een gekleurde vrouw, Sarah genaamd, beschuldigd, haren rijtuig te hebben aangevaren. Zij erkende schuld, maar trachtte zich te rechtvaardigen door te zeggen, dat haar man naar zijn werk had willen gaan, zonder het kind aan te nemen, dat zij niet wilde toelaten, en, toen hij niet wilde doen, zoo zij het wilde hebben, hem een pak slaag had gegeven. De zaak moest overstaan.

GELUKKIGE COLSBERGSCHE DELVERS.

De Heald meldt, dat het gezelschap van den heer F. Rawstone pas één diamant had gevonden van 2 1/2 karaat; dat de heer C. Rothman, van Colseberg, er een had gevonden van 70 karaat, die, evenwel, van zeer slechten vorm en klein, vol gebreken enz. was, en dat hem £300 daarvoor was geboden. Willeem, een Basuto, vroeger in dienst te Colseberg, had verscheidene diamanten gevonden, waaronder een van 8 en een van 5 karaat.

DE TRANSPORTMAATSCHAPPIJ.

De transportwaggen, die Donderdag morgen naar de Diamantvelden is vertrokken, was geheel vol, en al de zitplaatsen in den wagon, die in de volgende week zal vertrekken, zijn reeds genomen. Het goederenvervoer neemt ook zoo snel toe, dat de Secretaris der maatschappij, de heer Gardner, langs den weg is gezonden, om de noodige schikkingen te maken voor de uitbreiding harer operaties. Wij vernemen dat, behalve de goederen, die alreeds in deze week zijn afgezonden, vier of vijf vrachten op wagens wachten, om ze te vervoeren. Gedurende de afwezigheid van den heer Gardner, heeft de heer Ball den post van waarnemend secretaris der maatschappij in de Kaapstad op zich genomen.

GRAAFF REINET, 26 AUGUSTUS.

Wij hadden den 23 ten hier een storm van noorden wind, maar vroeg in den volgenden nacht begon het te regenen, dat omtrent den geheelen dag aanhield. Nu hebben wij heerlijk weder. Velen vertrekken van hier naar de Vaal, waar in den laatsten tijd een joegeling van hier een diamant van 7 1/2 karaat heeft gevonden.—Men zegt dat Ds. Morgan morgen hier de diensten in de Neder. Geref. kerk voor de eerste maal zal waarnemen. Laatsteleden Zondag was het de beurt van den leeraar van Somerset, en den 3den September zal die van Adelaide hier prediken.—P.S. Het Gouvernements schoolgebouw wordt verkocht, waar dan de kerkhof en de Wesleyaansche godsdienst zal gehouden worden, is mij niet bekend; maar ik denk de kerkeraad zal het koopjen.—Ds. Morgan is niet gekomen.—Correspondent.

OVERLEDEN VAN DEN HEER P. R. DU TOIT VAN WORCESTER.

Deze gebeurtenis vond plaats op Vrijdag, den 25sten dezer, op Hexriviersberg, waaraan de overledene geëerd was om den weg naar de Kaap te maken, waarvoor zijn tleners was aangenomen. Wegens gevoerde koude kreeg hij de Inflammatie, ten gevolge waarvan hij overleed. Velen hebben een vriend en weldoener verloren, want ofschoon in den laatsten tijd verarmd van wege te groot vertrouwen in anderen, was hij steeds gereed en ieder te helpen zoo ver het eenigzins mogelijk was. Zijne treurende weduwe en kinderen hebben de hartelijke deelneming van onze geheele gemeente. Op Zondag, terwijl de leeraar der gemeente naar de bevestiging van den Eerw. Rabie te Picketberg was, prekte de Proponent Krige in de kerk alhier tot algemeen genoegen. Van harte gunnen wij hem een spoedigen en goeden werkkring. De influenza heerscht zeer algemeen, en bij verscheidenen in vrij hevigen graad; en onze doctoren is reeds acht dagen buiten staat zijne patiënten te bezoeken.—Mededeelend.

DE "CAROLINE"—Deze is de stoomboot van de Kaap de Goede Hoop en Natal Maatschappij, die op den 7den Augustus van Engeland zou vertrekken naar de Kaap. Zij kan dus in de volgende week alhier worden verwacht.

BEAUFORT WEST.—Dr. Bicorn en de heer Hamman, van Malmsbury, zijn Maandag voor acht dagen Beaufort gepasseerd op weg naar de diamantgewesten. Volgens partitulier bericht is reeds tijdig van den Doctoor uit de diamantvelden, en zal hij de door zijn gezelschap geroepen steenen zal opbrengen.

DE A. MURRAY maakte 11. Woensdag avond in de Consistorie Kamer der nieuwe Kerk bekend, dat hij naar Amsterdam Woensdag avond voor de laatste maal, zijn vertrek naar Wellington, zal optreden. Waarschijnlijk neemt hij Vrijdag naast te Roggebaai afscheid.

DE CHOLERA.—Deze vreeslijke ziekte had, volgens per mailboots-ontzendingen berichten, hare verschijning gemaakt in Polen. In één studie stierven binnen weinige dagen vier-entertig personen daarna. Te Wils hadden gemiddeld tien steffgevallen per dag plaats, ten gevolge dier ziekte.

NEUWE INSOLVENTIES.—Andries Johannes van Zijl, F. Zoon, van Zeev. Fontein, afdeeling van Robertson, geschwongen s-kwestratie, finaal toegegeven; schulden en tekort onbekend.—Siratoff, Kenia Davonin, van Grandstand, nabij King Williamsstad, schulden £149 8s. 3d.; te kort £121 2s. 5d.

SNELLE OVERTOEG.—De stoomboot Warrior heeft de reis van de Kaap naar Engeland afgelegd in 26 dagen en 7 uren met inbegrip van op- en afvaart op St. Helena en Madeira. Deze boot heeft de reis van Engeland naar de Kaap en terug gedaan in den voorbeeldeloos korten tijd van 2 maanden en 13 dagen.

DE KAAPSCHE MUZIEKVERENIGING gaf Woensdag avond een concert, dat even goed afloep als de meeste door dit gezelschap gegeven concerten. Slechts twee het einde werd kleine beweging veroorzaakt, doordien Kap. Cherry, een lid van 's Gouverneurs gevolg, een der toerallen kreeg, waaraan hij onderhevig is.

GOVERNEMENTS BENOEMINGEN.—De heer P. A. Mader tot wegmagistraat volgens Ordonnantie No. 9, 1846 en tot Vrederechter; de heer J. Joubert tot Veldkornet van de vijf Boven Groot Rivier, in de plaats van den heer W. Steijn, die heeft bedankt; de heeren J. Stow, Bailey en W. A. A. Hart tot Vrederechter voor Queen's Town; inspecteur W. H. Surmon tot Magistraat van Berea (Basutoland).

EEN NIEUW WONDERWERK.—De Paysche bladen melden, dat de Commissie van Ingenieurs, aangesteld om rapport uit te brengen over den aanleg van een tunnel onder het kanaal door, tusschen Engeland en Frankrijk, het plan van den heer Thome de Gamond heeft aangenomen, en dat met het werk binnen kort een aanvang zal worden gemaakt.

EEN GELUKKIG PAAR.—Woensdag stond in het Politiebureau een gekleurde vrouw, Sarah genaamd, beschuldigd, haren rijtuig te hebben aangevaren. Zij erkende schuld, maar trachtte zich te rechtvaardigen door te zeggen, dat haar man naar zijn werk had willen gaan, zonder het kind aan te nemen, dat zij niet wilde toelaten, en, toen hij niet wilde doen, zoo zij het wilde hebben, hem een pak slaag had gegeven. De zaak moest overstaan.

GELUKKIGE COLSBERGSCHE DELVERS.—De Heald meldt, dat het gezelschap van den heer F. Rawstone pas één diamant had gevonden van 2 1/2 karaat; dat de heer C. Rothman, van Colseberg, er een had gevonden van 70 karaat, die, evenwel, van zeer slechten vorm en klein, vol gebreken enz. was, en dat hem £300 daarvoor was geboden. Willeem, een Basuto, vroeger in dienst te Colseberg, had verscheidene diamanten gevonden, waaronder een van 8 en een van 5 karaat.

DE TRANSPORTMAATSCHAPPIJ.—De transportwaggen, die Donderdag morgen naar de Diamantvelden is vertrokken, was geheel vol, en al de zitplaatsen in den wagon, die in de volgende week zal vertrekken, zijn reeds genomen. Het goederenvervoer neemt ook zoo snel toe, dat de Secretaris der maatschappij, de heer Gardner, langs den weg is gezonden, om de noodige schikkingen te maken voor de uitbreiding harer operaties. Wij vernemen dat, behalve de goederen, die alreeds in deze week zijn afgezonden, vier of vijf vrachten op wagens wachten, om ze te vervoeren. Gedurende de afwezigheid van den heer Gardner, heeft de heer Ball den post van waarnemend secretaris der maatschappij in de Kaapstad op zich genomen.

GRAAFF REINET, 26 AUGUSTUS.

Wij hadden den 23 ten hier een storm van noorden wind, maar vroeg in den volgenden nacht begon het te regenen, dat omtrent den geheelen dag aanhield. Nu hebben wij heerlijk weder. Velen vertrekken van hier naar de Vaal, waar in den laatsten tijd een joegeling van hier een diamant van 7 1/2 karaat heeft gevonden.—Men zegt dat Ds. Morgan morgen hier de diensten in de Neder. Geref. kerk voor de eerste maal zal waarnemen. Laatsteleden Zondag was het de beurt van den leeraar van Somerset, en den 3den September zal die van Adelaide hier prediken.—P.S. Het Gouvernements schoolgebouw wordt verkocht, waar dan de kerkhof en de Wesleyaansche godsdienst zal gehouden worden, is mij niet bekend; maar ik denk de kerkeraad zal het koopjen.—Ds. Morgan is niet gekomen.—Correspondent.

OVERLEDEN VAN DEN HEER P. R. DU TOIT VAN WORCESTER.

Deze gebeurtenis vond plaats op Vrijdag, den 25sten dezer, op Hexriviersberg, waaraan de overledene geëerd was om den weg naar de Kaap te maken, waarvoor zijn tleners was aangenomen. Wegens gevoerde koude kreeg hij de Inflammatie, ten gevolge waarvan hij overleed. Velen hebben een vriend en weldoener verloren, want ofschoon in den laatsten tijd verarmd van wege te groot vertrouwen in anderen, was hij steeds gereed en ieder te helpen zoo ver het eenigzins mogelijk was. Zijne treurende weduwe en kinderen hebben de hartelijke deelneming van onze geheele gemeente. Op Zondag, terwijl de leeraar der gemeente naar de bevestiging van den Eerw. Rabie te Picketberg was, prekte de Proponent Krige in de kerk alhier tot algemeen genoegen. Van harte gunnen wij hem een spoedigen en goeden werkkring. De influenza heerscht zeer algemeen, en bij verscheidenen in vrij hevigen graad; en onze doctoren is reeds acht dagen buiten staat zijne patiënten te bezoeken.—Mededeelend.

DE GEWONE MAANDELIJSCHE COLLECTIE VOOR DE KERKHOEVEN zal morgen gedurende de godsdienstopleening in beide Gereformeerde Kerken plaats hebben.

DE GEWONE INSOLVENTE BOEDELSDER WOENSDAG VERGADERING:—W. en J. Walker & Co., eerste; schulden bewezen ten bedrage van £53 15s. 2d. J. W. du Toit Melville, derde, voor £216 14s. 1d. aan schulden bewezen en besloten, binnen twee maanden en vier dagen te betalen, ten einde het rapport van den curator en des insolventen bevestigd voorstel aan zijne krediteuren in overweging te nemen, en den curator daaromtrent instructies te geven. A. H. Hofmeijer, speciale, verdere vorderingen ingediend ten bedrage van £96 4s., en besloten, daar er redenen zijn om te gelooven, dat het bij de Zuid-Afrikaansche Brandassurantie Maatschappij gehypothekeerde vastgoed genoeg zal opbrengen om de hypotheeken en de kosten te dekken, het voorstel van die maatschappij om het voor £50 000 te nemen van de hand te wijzen. P. J. Malan, speciale, eene verdere vordering bedrag £372 10s., en besloten, het voorstel van den Prokureur Barragie, namens Hendrik L. Pepler, om de plaats "Theunisraal" over te nemen voor het eerste en tweede verband mitgaders den interest en de kosten van sequ-stratie, te accepteren.

RICHMOND, 26 AUGUSTUS.—Richmond is bijna geheel verlaten; de alles tot zich trekkende diamantvelden hebben alle zwarigheden, om zijne bezigheden te verlaten, overwonnen. Gedurende deze week zijn de heeren A. P. J. van der Poel, L. P. J. van der Poel, P. G. Leeb, en C. H. J. Schmid, naar de velden vertrokken, het is waar, zoo maar om eens te gaan kijken, maar toch zij zijn afwezig. De heer L. P. F. Dour, Prokureur, enz., was ook voornemens Woensdag 11 te vertrekken en zijne bezigheid te Klipdrift te gaan vestigen. Hij is evenwel verplicht geweest, zijnen uitstap uitstellen, wegens ernstige ongesteldheid van een lid zijner familie. Naar zijn v. v. v. men, zijn nog vele heeren voornemens naar "Adama's" te vertrekken, eenigen om er te blijven, anderen om maar eens te kijken.—Het weder is in de laatste week zeer veranderlijk en onaanvaardbaar geweest. In de eerste dagen harde windvlaas, die wolken van stof opweeppen. Toen weder een paar fraaije dagen, en Donderdag nacht te l. r. en k. u. Hellen Vrijdag morgen, lag er ijs in de plasjes op de brug over de rivier; de lucht schijnt nu schoon te willen worden, waaraan naar alle verwachting strenge rijp het gevolg zal zijn.—Op Donderdag morgen bragt de heer W. Joubert, waarnemend veldkornet van de vijf Noord (Winterveld), in deze afdeeling, zekeren David Aparah hier binnen, die b schuldlijg is op de verkijning van den heer M. A. Vermulen van M. J. fontein, de misdaad van brandstichting te hebben begaan. Men zal zich herinneren, dat enige weken geleden, het huis van den heer Vermeulen in brand werd gestoken en vernield; en de gevangene is de man, op wien de verdienking rust. Wij gelooven dat het voorloopige onderzoek op den 15 e.k. zal plaats hebben.—Ere.

PORT BEAUFORT.—Van daar werd Woensdag per Telegraf het volgende gemeld:—Het opperhoofd Macomo arriveerde hier laatstleden Zondag met onderscheidene zijner volgelingen, vergezeld van een aanmerkelijk aantal vee, met voornemen om zijn verblijf te vestigen in de nabijheid van zijne oude schuilplaats in de Waterkloof. Het oude opperhoofd heeft een pas, die hem magtigt om de koloniën een bezoek van 30 dagen te brengen. Hij werd door den Resident Magistraat staande gehouden, tot dat mededeeling gedaan kon worden aan de actueel ontvangen worden van de Regiering. Macomo wordt gezegd verantwoordelijk te zijn, omdat hij door de n. Magistraat, staande werd gehouden, nadat hij, naar hij beweert, van de Regiering verlof heeft gekregen om voort te gaan. Men zegt, dat Macomo enige schikkingen heeft getroffen om de plaats van Blakeway, aan de Kroome, naast Waterkloof, over te nemen. Door eenige bewoners is veel opgewondenheid aan den dag gelegd over Macomo's voornemen om zijn verblijf te vestigen in de buurt, nabij de versterkte plaatsen van Waterkloof en Fallershoek. Macomo zegt, dat Sonthey hem eene plaats beloofd heeft op zijn oud grond. Sedert het kommando naar den Vrijstaat is geen enkele politiedienaar in deze stad gestationeerd geweest. Macomo's bezoek, heeft echter eene beweging bij die magt veroorzaakt. Vijf-entertig man, onder Inspecteur Grant, arriveerden hier heden morgen en namen hun intrek in de kasernen. Macomo en zijn gezelschap zijn uitgespannen aan de andere zijde van Carpentersdriif en wachten er verdere orders af. Eene groote bijeenkomst op Tieme, Macomo's woonplaats, werd gisteren avond door Nacomu toegesproken. Er zijn signaaturen gezien.

DE REVESTIGING VAN DEN PROPONENT RABIE TE PIKETBERG.—Gelijk in de Kerkeboed aangekondigd, vond deze plechtige plaats op den 27sten dezer. Op den 25sten was de nieuwe predikant met zijne echtgenoot en ouders aangekomen en door eenige gemeentelieden verwelkomd. Zondag morgen kwamen wagens en karren van alle kanten aanrijten, zoodat er tegen het eerste gelui eene groote schare op het anders zoo stille dorp was. De bevestigingsrede werd gehouden door den consulat De Moorrees, die in zijne inleiding te kennen gaf welk een genoegen het hem gaf, daar hij den eersten predikant van Picketberg bevestigd had, dit nu ook aan den nieuwen te doen. Hij had bij deze gelegenheid denzelfden tekst kunnen gebruiken als bij de vorige. "Een ander fundament kan niemand leggen, enz." doch hij wist, daar was de jonge broeder opgewezen in de plaats waar hij zijne opleiding verkregen had; tevens was het behoefte hem toe te roepen met de woorden van Job. ii: 10: "Zijt getrouw," en wel vooral met het oog op het ongeloof van onze dagen, dat zich niet omtrent den Bijbel aan te vallen, de verzoening te verwerpen en andere waarheden te loochenen, hetgeen zelfs geschiedde door de toodanigen, die zich verbonden hadden die waarheden getrouw te heeren, en zoo wakte hij in harelijke bewoordingen den jongen leeraar op tot getrouwheid aan zijne roeping in al haren omvang, en daarna sprak hij ook de gemeente aan en toonde hoe dat woord "Zijt getrouw," ook door haar behartigd moet worden. Bij de handoplegging na het plechtig antwoord, "Ja ik van ganser harte," werd hij bijgestaan door den predikant van Worcester, geene van de andere Ringspredikanten opgekomen zijnde. [Ds. Roussu was op weg naar Picketberg, doch werd wegens ziekte in zijn huizegen teruggeroepen.] In den namiddag deed Ds. Rabie zijne intrede en sprak over 2 Kor. iv: 5. De preek kwam ons voor degelijk en sierlijk behalve te zijn, echter niet eenvoudige genoeg, en dat is toch een eerste vereishte. Gelijk op Zaterdag van op Zondag avond predikte Ds. W. Murray. Van harte wenschen wij den jongen leeraar met zijne gemeente Gods zeggen toe op hunne onderlinge verbintenis, en dat gelijk Picketberg nu als een bloemtuin gerijpt, het verlangen ook in het geestelijke zoo mooglijk.—Mededeelend.

COLESBERG, 26 AUGUSTUS.—Een fetsoenlijk persoon van kleur. Eet Schoombie genaamd, overleed, enige dagen geleden zeer schielijk, op de plaats Moofont-in, in dit district. De overledene hielp zijn heer, den heer P. Potgieter, in een kraal, koeken knoemet (brandstof) uittepijpen, en terwijl hij bezig was een mest-koek op de kraalruim te plaatsen, viel hij plotseling neer en overleed. Overledene was een stil, bedaard en eerlijk mensch, en heeft eenige weinige dagen te voren schikkingen gemaakt om in dienst van den heer J. L. Knobel van dit dorp te komen, ten einde zijne kinderen, die nu vaderloos gelaten zijn, te laten opvoeden. De uittocht van dit dorp en district naar de Delerijen duurt nog voort, en dag op dag nemen voorgezogene Delers, wit en gekleurd, hun vertrek; op deze wijze zal Colseberg spoedig verlaten zijn. Winkelkerken en winkelbedienenden zouden waarschijnlijk tegen een premie zijn, ware het niet dat zoodoel klauten als klereken vertrekken. De zomermaanden zullen ongetwijfeld velen van de thans afwezigen naar hunne woningen terugbrengen en Colseberg zijn eigen zelf weder worden.—Advertiser.

STEDELIJKE RAAD.—Op de gewone wettelijke bijeenkomst van dit lichaam op 11. Woensdag bleek, dat er een buit saldo in de Bank was van £2,983 19s. 7d.—Met betrekking tot een brief van den heer L. P. Gauvin omtrent den slechten staat van den Kloofweg, rapporteerde de Commissie van Publieke Werken, dat de Stedelijke Ingenieur last had gekregen daarnaar onderzoek te doen.—Er werd besloten, dat de Commissie zoutge worden gemagtigd, eene som, niet te bovengeaande £50, uit te geven, voor het tegenwoordige, tot den aanleg van opene en overdekte riolen.—Verder werd besloten, dat de ijzeren deken voor de slaghuizen in Engeland zouden worden besteld, en dat de order per eerst vertrekende s-ombout zou worden gezonden. De heer Aepeling werd bij ballotage verkozen als een der auditoren van den Stedelijken Raad.—Er werd nog al wat gepaard, naar aanleiding van eene vraag, gedaan door het raadslid Leibbrandt, die het beoorloof was en in overeen-omming met den geest van vrije instellingen, dat eenige leden of de meerderheid van den Raad, private bijeenkomsten hield, en met alles kait en klaar naar de raadsvergadering kwamen; en het waar was, dat zulk eene vergadering op v. l. Dingas was gehouden; en of de betrekking van markt-ester was bloofd aan een zeker persoon, die behu p. was geweest bij de verkijzing van zekere raadsleden, als eene b- looning voor zijne moeite. De raadsliden Louw en Legubay lieten zich tegen het gedrag van den heer Leibbrandt uit, en daarmede snipte men van de zaak af.—Een voorstel van het raadslid Inglesley, om den weg, die vroeger van de poort der Kasernen naar de Parade voerde over het Calcedonplein, te laten begraven en gaten op de kanten te maken, en om hetzelfde te doen met de Langemarktstraat, van de Zieke naar de Buitenkant, werd aangenomen.—Een brief werd gelezen van den heer P. J. Kotzé, waarin hij den Raad bekend maakte, dat hij, wegens de over-geligheden, die de laatste vertijding van dit lichaam hadden gekenmerkt, voor zijn lidmatschap bedankte.—Verder werd nog b- sloten, den heer McKenzie, die den Raad om verlof had gevraagd, om zijn tender terug te mogen trekken, te antwoorden dat de Raad eischte dat hij met zijn werk zoude voortgaan.

TRANSVAAL.—Wij vernemen van Christiania dat bijna al degenen, welke te Christiania aan h- graven waren en waarvan de meeste Afrikaansche burgers waren, huise claims verlaten hebben en vertrokken zijn. Sommigen vertrokken, omdat het graven niet scheen te betalen, doch de meesten omdat de landdrost op een order uit Pretoria, hard gelid voor de licentie verlangde, alidus hun eigen noten verachtende! Wij vernemen tevens het instructie ontvangen zijne om de aanstaande verkoop van erven voor hard geld te doen plaats h- ben! Wij zijn niet bereed te zeggen dat deze wijze van handelen door den Uitvoerend Raad, door zulk instructie aan den Landdrost te geven, niet al-reeds zeer schadelijk en onregmatig is, om ons papi- renlijd zoo te verdoeren; maar dat het zelfs zeer onwettig is. De Uitvoerend Raad mag zulke orders niet geven zonder daartoe den Volksraad gemagtigd te zijn; en wij hebben nog niet vernomen dat de Volksraad zulk eene magtiging verleend heeft. De verkoop van plaatsen voor hard geld, in December a- staande, welke in de couant geadveteerd wordt, is eene geheel bijzondere zaak. Dit wordt gedaan op eene speciale magtiging van den Volksraad, voor een bijzonder doel, te weten ten rinde fonden te bekomen om ammunitie te koopen voor welk de Volksraad besluten had scht plaatsen te verkopen. Doch dit is geheel iets anders dan magtiging te geven om note noten in discredit te brengen, door te weigeren ze aan te nemen voor gewone doeleinden te Christiania of waar ook.—President Pretorius gaat niet naar Natal. De heer O'Reilly wel. Waarom?—Wij vernemen van eene wel onderrijg zijle dat de ver- i- uerung der London en Limpopo Compagnie, met g- d- g- volgt ten einde is gebracht; en dat dezelve nu een butig kapitaal bezit van £200,000. Het doet ons led te vernemen, dat de heer Levett, van deze compagnie, welke Potthofstroom veliet, om over Natal naar Engeland te gaan, om zaken de compagnie betreffende te regelen, in Natal zoo ernstig ziek is geworden, dat hij aan boord van de stoomboot moest gedragen worden, en dat men zeer voor zijn leven vreesde.—Advocate.

DE BEIJSCHE TROPEN hebben binnen weinige tijden hunne gehouden op Zondag, den 15en Sept. in het bijzijn van den Koning en den Keizerlijken Raad van Duitschland.—De Sakische troepen hebben voornamelijk te Dresden gehouden en a- n- v- n- van den Koning. De Kroonprins is bevoerd tot Voldmaarschalk.

Prinses Maria der Nederlanden is den 18 Julij te Wassenar gehuwd met den Prins Von Wied.—De internationale Arbeiders Vereninging heeft te Rotterdam eene groote vergadering gehouden en de daaden der commune verdedigd. Deu volgenden dag werden al de voornaamste ledn gearresteerd op eene beschuldiging van aanzetting tot een burgeroorlog.

Uit Engeland raakt het voornaamste bericht het lot der bijl tot afschaffing van het gebruik van officiersbanities in het leger te verkopen. Na een stormachtig passage door het Lagerhuis werd de bill verwerpen in het Hoogehuis, behoudende 191 leden zich aan de stemming onthouden. Op aandringen haren ministers gaf d- Koningin echter een mandaat om het koopstelsel af te schaffen. De senatie daartoe in het Parlement verwekt was groot. De oppositie in het Lagerhuis praatte van een retum van wantrouwen in de Regiering en in het Hoogerhuis is van zulk een votum reeds meermalen gegeven door den Hertog van Richmond.—Vervolgens trok de jaarlijkse schep-ententstrijd te Wimbledon het meeste de aandacht. De Koninginprijs van £25 met de kouden medaille werd gewonnen door den heer Humphry, 21 jarig lid van Trinity College, Cambridge, en zoon van Professor Humphry, M. D. die strijd tusschen de Sakische schied- en wetenschappers door Winchester; die tusschen Oxford en Cambridge door de eerste univ- riteit met 433 tegen 427 punten, en die tusschen Engeland, Ierland en Schotland, door Engeland met 1294 punten, tegen 1180 door Ierland en 1150 door Schotland.—Edward Walter Pook, beschuldigd van moord in de Bitham zaak, is vrijgesproken. Het gevolg daarvan was een oproef te Greenwich, waar de ouders van Pook woon. Mrs. Davy kreeg 8 jaar tuchthusstraf wegens doodslag gepleegd op d- n heer Moon. Agnes Norman, het 15jarige kindermisdeed dat niet minder dan zeven kinde en vermoorde is even vele huisgezinne, werd op eene aanklag, wegens gebrek aan bijwijzen, niet schuldig verklaard; schuldig veroordeeld wegens poging tot moord op Charles Parritt, maar wegens jeugd der gedaane aanbevolen. Het vonnis werd uitgesteld.

Het bovenstaande gaven wij Donderdag als extra uit. Wij voegen daarbij eenige bijzonderheden.

VRESELIJKE OPRORTE NIEUW YORK

Honderd twee en tachtig jaren zijn reeds voorbijgegaan sedert de Protestantse Willem III zijn Katholieken schoonzoonverf Jacobus II, die, ontroond en gevlucht, met Fransche hulp naar Ierland terugkeerde, was, om Kroon en Rijk weder te veroveren, in twee veldslagen bij de rivier de Boyne en bij Aughrim versloeg. Toen Jacobus II in het Rijk van Erin gevlucht was, stroomden hem zijne geloofgenooten tegemoet; in korten tijd was hij meester van het grootste gedeelte der vestingen en danop namen de vervolgingen der Protestanten een begin en werden de gronden, in eigendom aan ketters toebehoorende, aan de Katholieken geëchookt. Lang duurde die toestand niet; met beide botenogende veldslagen was de opstand geëchookt; de laatste gekroonde Stuart was op nieuw gebannen en de Katholieken moesten zwaar boeten voor hunne kortstondige zegepraal. De beide bloedige dagen van den 1sten en 2den Julij 1689, waardoor Engeland's heenschap over Ierland opnieuw bevestigd werd—en welke overwinning door de Protestanten beschouwd werd als een zegepraal op het Katholicisme behaald—werden in het Protestantse Noorden van optocht- en vlucht door de partij, die haar naam en kleur ontleend heeft aan Willem van Oranje. Onder die Protestanten zijn er geen onbarmhartiger en overdragermer lieden dan de Irsche Orangisten: Die optochter, die den godsdienstgeloof levendig hielden, gingen in den regel verzeeld van rustversterkingen en gerechten, waarbij niet zelden van wapenen gebruik werd gemaakt. Sedert de opheffing van de Staatskerk in Ierland waren zij wat minder ernstig geworden. De Protestantse ijverars waren zoo verbolgen op de Engelseche Regiering, dat zij met het misnoegde gedeelte van de Katholieke bevolking van Ierland achter gemeene zaak maakten. De genoemde dagen gingen dan ook in de laatste jaren in Ierland zonder rustversterkingen voorbij—danreuzigen hadden in de volkrijke stad der Verenigde Staten ernstelijke overgeloofdraden

AANKOMST VAN DE MAALBOOT

Kaapstad, 31 Aug. 1871.

De maalboot Noreman daagde heden nacht op in Tafelbaai. Zij bragt de volgende passagiers:

VOOR DE KAAP.—De heer en mevrouw Groenewald, de heer en mevrouw Twentynum, Sir Morrison Barlow, de heeren Major en Van der Bijl, de heer en mevrouw Napier en zes kinderen, de heeren W. Buchanan en E. Davis.

VOOR ALGOEBAL.—De heeren J. Robinson, Reynolds, Spainer, Selons, en mevrouw Vogelsary en kind.

VOOR NATAL.—De heer Findlay, Eerw. A. Martinot, de heeren Laing, Wiltshire en W. Baker. Het nieuws is van heel ordinair gehalte.

De Duitsehe hebben drie Fransche departementen—Somme, Seine Inférieure en Eure—ontruimd, voordat zij daartoe verplicht waren door het vredes- traktaat. Dat moet geschied zijn ten gevolge van een verzoek, dat de heer Thiers rigtte aan Generaal von Manuteufel en door dezen werd voorgelegd aan den Keizer, die er aan voldeed zonder te wachten op de volle betaling van het eerste miliaard der oorlogschadevergoeding.—Naar men verwacht, heeft het Fransche budget enige wijzigingen in de Nationale Vergadering erlangd. Het budgetcomité verwierp met 17 tegen 5 stemmen het nieuwe tarief van inkomende regten. Men verwacht nu dat de Minister van Financien de voorgestelde regten op twee artikelen zal laten varen en trachten het tekort op andere wijzen te dekken. Het blijkt, dat hoewel de Regiering voor protectie is, de Nationale Vergadering de voorkeur geeft aan den Vrijden Handel. De hr. Gambetta heeft voor de Commissie van Onder-

The Zuid-Afrikaan.

CAPE TOWN, SATURDAY, SEPT. 2, 1871.

EVENTS OF THE DAY.

JUDGMENT was given on Thursday on that storm in a tea pot, the Beaufort West cricket case, and our contemporaries are well-nigh unanimous in condemning it. It certainly does seem hard for the plaintiffs to be told that their complaints were perfectly valid in law, and for one, the chief of them (Blore), that his general conduct was blameless throughout, and yet that the only solution of twelve pence adjudged to each of them should be something more than neutralised by those ominous words "no costs."

House, only to be thrown out by the Lords. The Ministers were, however, equal to the occasion. What they could not attain by legislation, they effected by a Royal Warrant, providing that after the 1st of November the purchase system shall cease in the army. The Lords and the Conservatives generally were astonished, of course, and they certainly had some reason. At best the constitutionality of the Act is doubtful. Even the Times acknowledges that the ministry have gained their object only at the expense of the constitution.

Mr. Fleming is to be a candidate for the seat in the Council which he has just vacated. This means that there is to be a contested election in the East, and a stiff one too; for surely the Easterns who have crowded so loudly about the decided feeling against party-government in their part of the colony are not going to allow a Responsible to walk over the course we'll see.

And so Mr. Wehmeyer has been acquitted by an impartial magistrate. We are heartily glad of it. Further we express no opinion on the case. Our readers may peruse the evidence elsewhere and judge for themselves.

Stellenbosch Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, of the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders will take place,

ON FRIDAY,

15th Day of September, 1871,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs PHILIPUS ALBERTUS MYBURGH, and JACOB DANIEL JOUBERT, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors. WM. HEROLD, Cashier. 21st August, 1871.

900 Excellent Fat Cape Wethers 200 Ditto do. Merinos (with long wool) 50 Large Fat Kapater Goats.

WILL be sold on TUESDAY, 5th Sept., at Klappan Station. They will certainly be present. DANIEL BRINK, P. son. J. A. BEYERS, P. son. Stellenbosch, 28th August, 1871. De Villiers, Marais & Co., Vendue-Adms.

For Sale. ONE SPAN well trained KOEBERG MULES, large and strong, adapted for the Diamond Fields. Apply to Mr. TURNER D'Urban. 30th August, 1871.

WANTED A situation as Teacher by a Gentleman just discharged from a similar situation. Gives instruction in Dutch and English. Address X X Caledon.

WANTED BY a thorough business man, a situation as SALESMAN and CLERK in a Country Business. References and Security given. Address A. B. C., Caledon.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:- PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:- Division of Queen's Town. P. J. DU TOIT, versus PETRUS JACOBUS VENTER.

On Saturday, the 16th September, 1871, at 10 o'clock a.m., at Larkstadt, 10 Oxen, 1 Horse, 1 Wagon, Household Furniture, Kitchen Utensils, et cetera. PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:- PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:- Division of Queen's Town. P. J. DU TOIT, versus PETRUS JACOBUS VENTER.

On Saturday, the 16th September, 1871, at 10 o'clock a.m., at Larkstadt, 10 Oxen, 1 Horse, 1 Wagon, Household Furniture, Kitchen Utensils, et cetera. PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:- PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:- PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 28th August, 1871. IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:- PERCY VIGORS, High Sheriff.

Z. A. Associatie.

BELANGRYKE VERKOOPING

VAN

Onroerende Goederen, TE CONSTANTIA,

Alsmede Meubelen, Vaatwerk, Wyn, enz.

In den Boedel van wylen Doctor JAMES HUTCHINSON, Rustend Chirurgyn in dienst van de O. I. Compagnie.

Op Maandag, 11 Sept. aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL TER PLAATSE ZELVE WORDEN VERKOCHT, HET LANDGOED "BELLE OMBRE,"

VOORMAALS het Woonverlyf van na wylen Dr. HUTCHINSON, gelegen te Constantia, (een half u u rydens van het Spoorwegstation te Wynberg. Dit Landgoed, groot 282 Morgen en 303 vierante Roeden, is beplant met omtrent 90,000 Wynstokken, hoofdzakelyk Muscadel en Hauptoot, en de rest van den Grond is bedekt met Dennen, Eiken en ander soorten Kestbaar Werkhout, rynde het w.l. bekend, dat wylen Dr. HUTCHINSON, in wiens bezit het Landgoed "BELLE OMBRE" gedurende ruim twintig jaren geweest is, nimmer op syn Tertius Boomen wilde verkoopen of laten omhakken. De Grond van Constantia is wel geschikt voor de kultuur van soorten Vruchtbomen, die, gelyk men zien zal, daar volkomen thoren. Het Tertius van "BELLE OMBRE" is doorenden met prachtige Lansen en ruimschoots voorzien van WATER, uit Fontein, die op het Landgoed zelf ontspringt. Buiten het Heer-nhuis, dat wallingryt is, syn er talryke Buitengebouwen, als een groote Wynkelder met L-van Dak, Stallen, Koesthuis, Pluinverhuur, Bediendenvertrekken, en andere Gebouwen met Gebogen Yzer dekfel, en behalve dat syn op verscheidene gedeelten van het Landgoed 20 Arbeiders Woningken opgetrokken.

GELYKTYDIG ZAL WORDEN VERKOCHT:

- Meubelen en Huisraad 7 1/2 Leggers Witten Wyn 1 Legger Rooden Wyn. VAATWERK, enz., enz. 18 Leggers 9 Dubbele Leggers 5 Stukvaten 4 Gestkuipen 2 Trapbalies 1 Landbouwsketel Trechters, Emmers Ladders, enz. 1 Paar Schimmel Paarden 1 Paar Mulezels 1 Stel Zwart Paardentuig 1 Open Kar on Veren 2 Schotsche Karren, enz., enz.

C. A. DICKSON, A. DENYSSON, Secz. Z. A. Associatie. Ex-cuturuen Testamentair.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

Aan Stads en Buitenhandelaars.

ALFORD & WILLS

Hebben ontvangen per Stoombooten 'Sweden' en 'Saxon' HUNNE EERSTE BEZENDINGEN

Fraaye Goederen en Manufacturen, ZORGVULDIG UITGEKOZEN VOOR

DE LENTE EN ZOMERSAIZOENEN.

A. McDonald & Co.,

HEBBEN ONTVANGEN Per Stoombooten "Sweden" en "Saxon," En anders pas aangekomene Schepen,

Groote en goed uitgekozene bezendingen

Fraaije Goederen,

EN

Stapel Manufacturen,

AANGEKOCHT VOOR DE

Lente- en Zomersaizoenen.

Wol! Wol! Vellen! Vellen!! VAN DER BYL & CO.,

39 ST. GEORGE STRAAT.

Even de hoogste Marktprijsen voor bovengemelde Artikelen.

ONDERLINGE Maatschappij van Levensverzekering AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Kantoor, Darlingstraat, Kaapstad.

Opgesigt 1845.

Het Bedrag van 't Opgelopen Fonds op 31 Mei, 1868, £297,080 5 8

POLISSEN UITGEREIKT 2,34

Verzekerde som, Winsten ingesloten ... £149,707 0 0 Vordering op het Genootschap, verleden jaar betaald ... 15,221 8 0 Jaarlijksch Inkomend ... 51,223 5 0

BESTUUR:

De WelEd. heer CHARLES BRAD, Voorzitter. WelEd. Edw. heer Hull, WEd. G. J. Manuul, LWV G. Myburgh, S. Solomon, P. A. Brand, LWV P. G. van der Byl James Murison, J. K. Marquard, LWV

Curatoren:

WelEd. Heeren P. A. Brand, P. G. van der Byl en Jas. Murison. WelEd. Heeren J. P. Herman en S. V. Hofmeyr. Secretaris, WelEd. heer J. C. Gie, Jaar.

AGENTEN IN DE BUITENDISTRIKTEN.

- Alford Noord ... De heer M. L. Bevoor, Bedford ... H. Hutton Beaufort ... C. Pritsch Bredasloep ... C. Barry & Neven Bredasloep ... G. Sichel Caledon ... De heeren Bourhill & Co. Ceres ... De heer Wm. Molatyrus Clanwilliam ... C. M. Fryer Colabaag ... T. J. Plewman Cradock ... Chas. Saucalen Calvina ... F. Mostert Fraserburg ... W. J. Smith George ... Michael O'Connell Graaff-Reinet ... Executieskamer Grahamstad ... W. Ogilvie Hoopstad ... N. M. de Kock King Wm's Town ... Richard Walker Knysna ... P. O. Metelerskamp Malenbury ... Executieskamer Mosselbaai ... G. W. de Wet Mosselbaai ... G. H. de Meiring Murrayburg ... T. Shepstone, J. Natl ... Theodor Meyer Ondsthoorn ... J. R. Zedersberg, M.D. Paarl ... E. L. Kift Port Elizabeth ... R. Jefferson Queen's Town ... M. M. Tait Richmond ... De heeren Barry & Neven Robertson ... Barry & Neven Riversdale ... Barry & Neven Somerset Oost ... De heer S. J. Annear Stellenbosch ... J. Wegs Springbokfontein Swellendam ... De heeren Barr even Stockenstram ... De heer M. E. Smit Uitenhage ... Executieskamer Victoria West ... De heer J. B. Auret Worcester ... J. D. Hugo

Premien voor de Verzekering van £100, OP ENKELE LEVENEN, VOOR DEN GEHEELE LEVENSTIJD.

Table with 4 columns: Oud erdom, Premie, Ouderdom, P. Rows 14-34 showing values for different ages and terms.

De Premien syn jaarlyks vooruit betaalbaar; of, naas dat de Verzekering het verlangd, half-jaarlyks met een sris: verhoogt.

Daar dit een "Onderlinge Verzekeringmaatschappij" is, worden de winsten niet, als in Eendoms Maatschappijen, tussehen de Eigenaren en de Verzekerden verdeeld. Alles behoort den Polisshouders toe.

De Winsten worden onder de Polisshouders aan het einde van elk tydperk van DRIE MAENEN verdeeld, en het is aan de keus van iederen houder overgelaten, om syn deel aan de door hem verzekerde som te doen toevoegen, of het gis een dadelijke betaling te ontvangen, — of het aan te wenden tot vermindering van de toekomstig door hem te betalen jaarlyksche premie.

De laatste Verdeling werd verklaard op de jaarlyksche vergadering, gehouden den 6 Juli, 1868. De toen verdeelde Winsten waren 24 procent per jaar, of 7 1/2 procent voor de drie jaren. Bijv., bij een Polis van £500, verleend vóór den 1sten November, 1865; wordt £37 10s., de Winsten voor drie jaar, geleend; of een Polis van hetzelfde bedrag, verleend vóór den 1sten November, 1867, wordt £12 10s., de Winsten voor één jaar, geleend; terwijl het totaal der Winsten op een Polis van £500, verleend in 1845—het eerste jaar des genootschaps—nu beleept de groote som van £401 0s. 4d.

De volgende Verdeling van Winsten zal geschieden in Juli, 1871. Personen, die zich ter verzekering voorstellen, zullen hunne Doop-actes, of zulke andere bewijzen van ouderdom als de Directeuren voldoende mogen achten, moeten inleveren.

Niet bezaten, die zich ter verzekering voorstellen, worden niet bezaten met de verzekering geneestelden van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen van Aanzek en alle in formatie betreffende het Genootschap, kunnen verkregen worden aan het Kantoor te Kaapstad, of bij iedere een der Agentschappen over de geheele kolonie.

Op last van het Bestuur, J. C. GIE, Jan, Secretaris. Kantoor Open van 9 tot 4 ure.

Homeopathische Medicijnen.

DE Ondergeteekende hebben voorhanden den HOMEOPATHISCHE MEDICIJKISTEN, IN TINCTUUR, PILLEN EN GLOBULEN, bevattende 120, 24, 48 en 126 bottels; alsmede werken ovei die wetenschap, in de Hollandsche, Engel-sche, Duitsehe en Fransche Talen. Zij ontvangen gedurig versche Bijvoegsels ter hunnen voorraad per Maalstijverkoop, en waarborgen elk artikel, dat zij verkoopen, als echt en versch. Kisten en Bottels worden gevuld en op nieuw opgemaakt tegen de helft van den Koopprijs. LET OP HET ADRES

J. T. POCOCK & Co. 6, Kortemarktstraat, tegenover het "Central" Hotel, Kaapstad. Buiten Orders prompt uitgevoerd.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Losse Goederen

TE EERSTE RIVIER.

In den Boedel van wylen den heer JOHAN WILHELM ROUX en nagelaten Echtgenoots CHRISTINA HESTER LOUW.

Op Donderdag, Den 21 September.

BEGINNENDE TEN 10 URE PRECIES, de volgende goederen:

12 Stukvaten, 8 Kuipen, 9 Leggers, 1 Wijn-pomp, Trap en onder Balies, Vlootjes, halfman, Trechters, Emmers, Manden, Kafzakken, Graven, Pikken, 3 Ladders, Eijgen, Enkel-en Dubbel-vat Zweedsche Ploegen, Schaafbank, 1 Vat Zwavel, 1 Open en een Tent Wagon, 2 Schotsche Karren, 1 Kapkar op Veeren, 1 Stel Pietty Tuigen, Ezel Tuigen, Zwingels, of Trektouwen, 2 Extra Koetspaarden, 10 Gedes-seerde Ezels, 32 Aanteelbeesten in Uitmuntende Conditie, 10 Trekossen, 1 Welgeteelde Bul, enz. enz. enz.

de Wed. J. W. ROUX, Executies Testamentair.

ZUID AFRIKAANSOHE

Athenaeum Uitbreidings Fonds,

CONTRIBUENTEN tot het Athenaeum Fonds worden vriedelyk verocht hunne bydragen zoo spoedig mogelyk aan den Ondergeteekende te betalen, of in de Cape Commercial Bank, op het Krediet van het Fonds, opdat het Comité, sonder mistel, de voore-omene veranderingen ten uitvoer kan brengen, daar het vereischte gezag voor de overmaking van den Grond door het Gouvernament verleend, van het Parlement bekomen is.

HENRY SOLOMON, Honoraire Secretaris.

Te Koop.

EEN SPAN goed geestereerde KOEBERG EZEELS, groot en sterk, geschikt voor de Diamant Velden. Te bezorgen by den Heer TURNER, Durban. 30 Augustus, 1871.

Benoodigd.

EENE betrekking als Ouderwyser, door een Heer de juist uit een dergelyke betrekking is getreden. Hy geeft Ouderwyse in het Hollandsch en Engelsch.—Adres X X Caledon.

Benoodigd.

DOOR een man, die bereidheid door en deert ver-ridet, aan betrekking als Salesman of Clerk in een Buitengebied. B-ertes en Securiteit worden gegeven.—Adres A B Caledon.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

DIAMANTGEWESTEN.

HERBY geschiedt kennisgeving, dat het tari-f van die Licenties die de Tweeden maanden hebben als zy voor niet langer dan twaaf maanden naar de Diamantgewesten vertrekken, vermindert is van Tien Shillings tot Vyf Shillings op iedere honderd pond van de verzekerde som, zultende die vermindering van kracht syn van af den 16den dezer.

Op last van de Directie, J. C. GIE, Jr., Secretaris. Kaapstad, 24 Augustus, 1871.

Kantoor van den Baljew, 24 Augustus, 1871.

IN Executie van een Geywsde van het Oostelyk Regts-hof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben nam:—

AFDEELING OUDTSHOORN.

F. A. M. MARILLAC versus STEPHANUS P. VAN WYK

Op Vrydag, 29 September, 1871, 's voormiddags 10 ure, op Verzegele, van 1 Oenswagen, 6 Merinos, 3 Paarden, 3 Ossen, 1 Hengst, 1 Zadel, 1 Trom, ontrent 150 lb. Bladtaak, enz.

PERCY VIGORS, Baljew.

IN Executie van een Geywsde van het Oostelyk Districte Hof, zal de volgende Verkoop-ing plaats hebben, namslyk:

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

P. J. DU TOIT, vs. PERRUS JACOBUS VENTER. Op Zaterdag, den 16 September, 1871, des voormiddags om 10 ure te Tarkstadt, van 10 Ossen, 1 Paard, 1 Wagon, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljew.

MARKTPRIJZEN.

Table with 4 columns: £ s. d., 0, 0, 0. Rows listing prices for various goods like Abrikozen, aardappelen, Asijn per legger, Brandwijn, Boter, Honnen, Eieren, Haver, Hoenders, Kaf, Kalkoelen, Kalkoelen per stuk, Koren, Limoenen, Mielies, Rozijnen, Uijen.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY—ARRIVED.

Aug. 29—Natal, R.M. St. 500 tons, H. Bal-lard from Natal 22nd of Aug. East London, 24th, Algoa Bay, 26th, and Mossel Bay 28th, to this port. Cargo general.—Wm. Anderson & Co., agents.

31.—Norseman, R.M.St., from Southampton July 25, to this port. Cargo general. TABLE BAY—SAILED. Aug. 30.—Annie Benn, to Mossel Bay.

Gedrukt by SMITS & HOFMEIJER, No. 6, Houtstraat Kaapstad.